




## BUDÍK

Pro zapnutí budíku posuňte přepínač  na pravém boku telefonu směrem nahoru.

Zadejte požadovaný čas a potvrďte jej tlačítkem .

Když budík zvoní, ukončete zvonění budíku tlačítkem .


Budík lze »odložit« o 5 minu tlačítkem  (= funkce »dospat«).

Pokud nestisknete žádné tlačítko, bude budík za 1 minutu opět zvonit.


## ČÍSLA TOP5

Čísla Top5 se objevují na začátku telefonního seznamu.

Můžete je též volit, stisknete-li a přidržíte číslo odpovídající číslu Top5. K volbě Vašeho čísla např.

Top1 stisknete a přidržíte tlačítko .

**Uložení Vašeho čísla Top5 do paměti:**


posuňte směrem dolů přepínač menu 

na pravé boční straně telefonu

⇒ à 2x  **Telefonní Seznam** 

⇒ 6x  ⇒ **Top5**  ⇒ **Přidat Top5** 



⇒  zvolte **Top1, Top2, ...**

⇒  zvolte číslo z Vašeho seznamu (jako Top5 čísla lze uložit pouze stávající čísla z Vašeho seznamu).

**Chcete-li upravit seznam čísel:**

**Top5**  ⇒ **změnit pořadí nebo vyměnit Top5** .

## JINÉ NASTAVITELNÉ FUNKCE

Prostřední posuvný ovladač na pravém boku telefonu posuňte krátce dolů  ⇒ nastavení .

### ■ Tóny a signály:

změna/zapnutí profilu telefonu (např. tichý) a provádění osobních nastavení.

### ■ Volba sítě:

**automaticky** nebo **ručně** (automatická nebo ruční volba mobilní telefonní sítě)

### ■ Číslo hlasové schránky

■ **Resetování:** návrat k továrnímu nastavení telefonu

■ **Dotaz na PIN:** zapnutí/vypnutí dotazu na PIN

■ **Jazyk telefonu**

■ **Velikost písma** atd

## ČASTO Kladené otázky

**Displej udává: Vložte SIM kartu! Je možné pouze 112**

⇒ Zkontrolujte správnost zasunutí SIM karty.

**Neúspěšné volání:**

Zkontrolujte zvolené telefonní číslo a předvolbu. (Byla zadána předvolba?)

**Displej obrazovky je prázdný/černý:**

Telefon se nachází v úsporném režimu (pro aktivaci obrazovky stiskněte libovolné tlačítko) nebo je vypnut (zapněte telefon stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí na levém boku telefonu dobu 2 sekund).

**Telefon nereaguje:**

Vyjměte a znovu vložte baterii a zapněte telefon.

Pokud nebude telefon reagovat, obraťte se prosím na servisní středisko.

**Nespouští se nabíjení:**

Vyčkejte několik minut. Nedojde-li ani po 10 minutách k reakci, obraťte se prosím na servisní středisko.

## PODPORA

■ **Distributor a autorizovaný servis: C.P.A. CZECH s.r.o.**

U Panasonicu 376 · Staré Čívce - 53006

Tel: 466734110

Web: [www.cpa.cz](http://www.cpa.cz)

## OBSAH BALENÍ

- Mobilní telefon
- Nabíječka
- Baterie: Li-Ion 3.7V / 1000mAh

## ZÁRUKA

- Záruka je platná pouze tehdy, pokud byla použita originální baterie Emporia.
- Mobilní telefon: 24 měsíců
- Baterie: 6 měsíců

## SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ

- Tento mobilní telefon je odolný a je určen pro mobilní provoz.
- Je ho však třeba chránit před vlhkostí (déšť, voda...) a dalšími vlivy.
- Nevystavujte telefon přímému slunečnímu záření.
- Používání telefonu jiným, než výše popsaným způsobem, může vest k jeho poškození a je riskantní (hrozí elektrický šok, požár atd.).
- Žádnou část produktu nelze měnit nebo do ni zasahovat a je zakázáno otevírat kryt telefonu.
- Napájecí kabel je vhodný pouze pro běžné zásuvky ve veřejných rozvodných sítích s napětím 230 V / 50 Hz (10/16 A) střídavého proudu.
- Baterie vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nikdy nesundávejte kryt baterie, je zakázáno baterie řezat, otvírat, lámat, ohýbat nebo propichovat či je jakýmkoli jiným způsobem ničit.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nabíječky nebo baterie.
- Používejte pouze příslušenství a baterie schválené společností Emporia.

## LIKVIDACE

**Likvidace obalového materiálu:**

obaly a pomocné balící prostředky lze recyklovat a měly by proto být předány k opětovnému použití.

**Likvidace baterie:**

Baterie a akumulátory nepatří mezi domovní odpad! Použité baterie a akumulátory musí být ze zákona předány místním sběrným střediskům nebo specializovaným obchodům.

**Likvidace přístroje:**

Když výrobek doslouží, nevyhodte jej prosím mezi domovní odpad. Z důvodu ochrany životního prostředí jej předejte recyklačnímu centru nebo sběrnému středisku.



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs-GmbH & Co. KG tímto prohlašujeme, že konstrukce níže uvedeného přístroje odpovídá níže uvedeným příslušným směrnici ES.

Název výrobku: **Dual Band Mobile Phone**

Číslo produktu: **V20mc**

Odpovídající směrnice EU: rádiová zařízení/telekomunikační zařízení 1999/5/EG R & TTE Directive 1999/5/EC

**Harmonizované oborové a základní normy EN:**

Bezpečnost a zdraví: EN 60950-1:2006/A12:2011;

EN 50360:2001; EN 62209-1:2006;

EN 62209-2:2010

EMC: EN 301 489-1 V1.9.2; EN 301 489-7 V1.3.1

Rádio: EN 301 511 V9.0.2

CE 2200

Eveline Pupeter  
CEO

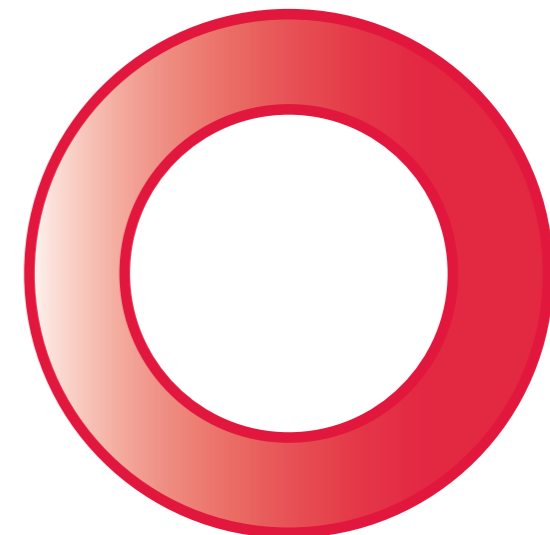
01.06.2013, Linz/Austria

## TECHNICKÝ POPIS VÝROBKU

- Dvoupásmový tel. GSM 900/1800MHz
- Baterie: Li-Ion 3.7V / 1000mAh
- Interní anténa: SAR 0.733 W/kg
- Pohotovostní doba: 200 h
- Rozměry: 114x55x15,5 mm
- Doba hovoru: 4 h
- Váha: 86 g

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

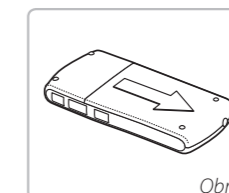
- V nemocnicích nebo v blízkosti lékařských zařízení telefon vypněte, protože může narušit fungování některých zařízení. Pokud používáte nějaká lékařská zařízení a pomůcky, poradte se se svým lékařem, jakým způsobem můžete telefon používat.
- Zapnutý telefon udržujte v minimální vzdálenosti 20 cm od stimulatorů. Nikdy nenoste telefon v náprsní kapse. Telefon držte u ucha vzdálenějšího od stimulatoru. Pokud máte podezření, že došlo k interferenci se stimulatorem, okamžitě telefon vypněte.
- Mobilní telefon přenáší během provozu radiové vlny, a vytváří tak vysokofrekvenční elektromagnetická pole. Pokud telefon nosíte blízko u těla, měli byste dodržovat minimální vzdálenost ca. 1,5 cm, aby nedošlo k nadměrnému vystavení elektromagnetickým silám. Pokud vás používání telefonu znepokojuje, omezte délku hovorů a používejte sadu handsfree a sluchátka.
- Nikdy netelefonujte s telefonem v ruce za jízdy. Dodržujte národní zákony a dopravní předpisy týkající se používání mobilních telefonů v dopravě.
- V letadle telefon vždy vypněte.
- Telefon je třeba vypínat také v blízkosti benzinových stanic a dalších míst s výbušnými materiály, např. v blízkosti chemických továren, palivových systémů a v oblastech s výbušninami, protože citlivá zařízení se mohou poškodit nebo může dojít k výbuchu či požáru.
- Nikdy nemířte lidem ani zvířatům do očí světlem LED baterky.
- Mobilní telefony mohou způsobit interferenci s televizory a radii, zvláště pokud je používáte v blízkosti těchto zařízení.
- Pokud je hlasitost reproduktoru nebo sluchátek nastavena na vysokou hodnotu, může dojít k narušení sluchu.



emporia **TALKbasic**

PartNo: V20mc\_ShortManual-V2\_40799-CZR | 201403

## VLOŽENÍ SIM KARTY



Obr. 1

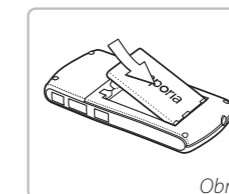


Obr. 2

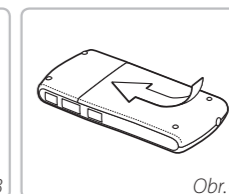
**Obr. 1:** Odstraňte kryt baterie (znázorněným způsobem).

**Obr. 2:** Vložte SIM kartu zlatými kontakty dolů.

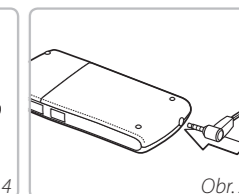
## VLOŽENÍ BATERIE A JEJÍ NABÍTÍ



Obr. 3



Obr. 4



Obr. 5

**Obr. 3:** Vložte baterii (znázorněným způsobem).

**Obr. 4:** přiložte zpět kryt baterie: posuňte kryt, dokud neuslyšíte zřetelné zapadnutí (»cvaknutí«).

**Obr. 5:** Zasuňte nabíjecí kabel do zdířky na dolní úzké straně telefonu.

- Rozsvítí se symbol baterie na přední straně = kontakt nabíjení je OK
- Během nabíjení: běhá pruh na displeji (baterie)
- Plně nabitá baterie: pohyb pruhu se zastaví.

**Upozornění:** Baterii před prvním použitím může být nutné nabíjet až 4 hodiny. Používejte pouze baterie a nabíječky, které jsou schváleny pro použití s tímto modelem.



#### Tlačítko zapnutí/vypnutí

Zapnutí/vypnutí: stisknout a držet 2 vteřiny

#### Ovládání hlasitosti

- změna hlasitosti reproduktoru
  - při příchozím volání: ztlumení zvonku

#### Zablokování klávesnice

- pro odemčení klávesnice přesunout nahoru
- pro uzamčení klávesnice přesunout dolů



#### Reproduktor

- OK Tlačítko přijetí hovoru/OK**
  - telefonování: zadejte číslo a stiskněte
  - přijetí příchozího hovoru: stiskněte
    - v menu: potvrzení volby
  - v pohotovostním režimu: vstup do výpisu hovorů (odchozí, přijaté, nepřijaté hovory)

#### 0 - tlačítko

- V pohotovostním režimu:
  - podržte stisknuté pro spojení s hlasovou schránkou
  - u SMS: prázdný znak

#### \* - tlačítko

- V pohotovostním režimu:
  - podržte stisknuté pro přechod do výpisu hovorů
  - Stiskněte jej dvakrát: + (mezinárodní předvolba, +420 pro Českou republiku)
  - u SMS: další znaky (?! , ( ) @ - + \$ € etc)
    - blikající LED: nabíjí se baterie

#### Displej (= obrazovka)

#### - tlačítko ukončení hovoru/zpět/vymazání/zapnutí/vypnutí

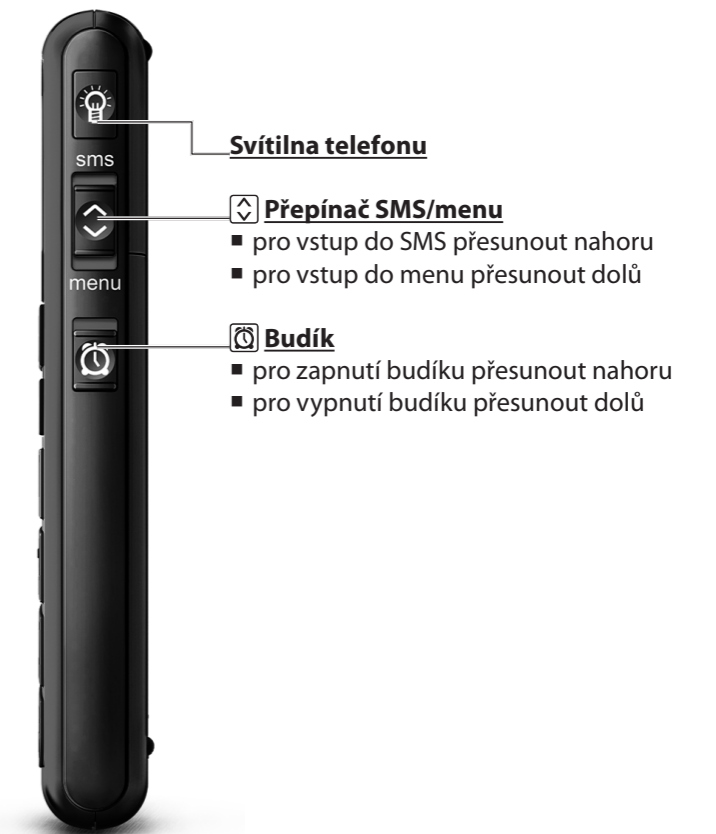
- v pohotovostním režimu
- v menu: zpět
- vymazání zápisu
- ukončení hovoru

#### ✓ - tlačítka s šipkami

- v pohotovostním režimu: listování v menu a v telefonním seznamu
- vstup do telefonního seznamu

#### # - tlačítko

- V pohotovostním režimu: podržte stisknuté pro přechod do seznamu nepřijatých hovorů
- u SMS: přepínání mezi velkými a malými písmeny a číslicemi
- blikající LED: zmeškaný hovor



#### Svítilna telefonu

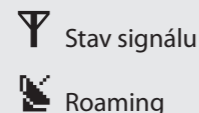
#### ↕ Přepínač SMS/menu

- pro vstup do SMS přesunout nahoru
- pro vstup do menu přesunout dolů

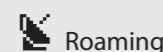
#### Budík

- pro zapnutí budíku přesunout nahoru
- pro vypnutí budíku přesunout dolů

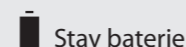
#### SYMBOLY NA DISPLEJI (OBRAZOVCE)



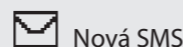
Stav signálu



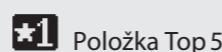
Roaming



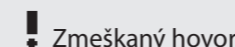
Stav baterie



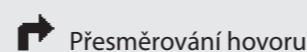
Nová SMS



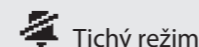
Položka Top 5



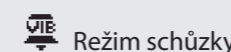
Zmeškaný hovor



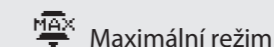
Přesměrování hovoru



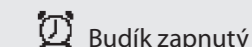
Tichý režim



Režim schůzky



Maximální režim



Budík zapnutý

#### PRVNÍ KROKY

- Zapnutí telefonu:** stiskněte na 2 sekundy tlačítko na levé boční straně telefonu.
- Vypnutí telefonu:** stiskněte na 2 sekundy tlačítko na levé boční straně telefonu.
- Při prvním použití nové SIM karty je nutno zadat čtyřmístný PIN kód (Personal Identification Num-ber) a potvrdit tlačítkem . Jde o bezpečnostní kód, bez jehož znalosti nemůže váš mobilní telefon zapnout nikdo jiný než vy. Pokud však už je telefon zapnutý, mohou jej používat jiné osoby i bez znalosti PIN. Kód PIN naleznete v dokumentech, které vám poskytne váš mobilní operátor spolu s kartou SIM. Vypnutí dotazu na PIN kód: v menu **nastavení** ⇒ **Požadovat PIN** ⇒ **zap/vyp**
- Pohotovostní režim:** V pohotovostním režimu je telefon sice zapnut, neprobíhají však žádné aplikace (telefonování, SMS, atd.). Nacházíte-li se např. v menu nastavení, stiskněte pro přechod do pohotovostního režimu opakovaně tlačítko .
- Vstup do menu:** Posuňte dolů přepínač menu na pravé straně telefonu. **Upozornění: osvětlení telefonu po určité době nečinnosti zhasne. K jeho opětovnému zapnutí stiskněte libovolné tlačítko.**

- Příchozí hovor:** přijetí: stiskněte tlačítko
- Odmítnutí hovoru:** stiskněte tlačítko
- Ukončení hovoru:** stiskněte tlačítko
- Volba čísla:** zadejte telefonní číslo na číselné klávesnici a hovor započnete po stisknutí tlačítka .
- Opakování volby:** stiskněte tlačítko . Nyní zvolte tlačítka a požadované číslo ze seznamu hovorů (volaná čísla, zmeškané hovory a přijaté hovory) a zahajte hovor tlačítkem .
- Handsfree:** Zapnutí/vypnutí během hovoru: zvolte ⇒ handsfree. **Informace: nacházíte-li se v menu, v němž nemůžete potvrdit svoji volbu tlačítkem , zobrazí se automaticky nápověda s vysvětlivkami. K jejímu opuštění stiskněte tlačítko .**

#### TELEFONNÍ SEZNAM

- Uložená jména a čísla (bez nebo s mezinárodní předvolbou, např. +420 pro Českou republiku, +43 pro Rakousko atd.).
- Naleznete po posunutí přepínače menu na pravé boční straně telefonu ⇒ 2x ⇒ **Tel. seznam** ⇒ **Hledat jméno, Přidat kontakt, Upravit kontakt, Smazat kontakt, Kopírovat kontakt, Top5, Číslo hlasové schránky, Nastavení tel. seznamu, SMS v tel. seznamu**

#### Uložení záznamu do telefonního seznamu (jména a čísla):

- Posuňte směrem dolů přepínač menu na pravé boční straně telefonu ⇒ 2x ⇒ **Tel. seznam** ⇒ **Přidat kontakt** ⇒ zadejte číslo na klávesnici, potvrďte tlačítkem ⇒ zadejte jméno (vložení textu: viz kapitolu 8, **Psaní SMS**), **k uložení** stiskněte .

#### Vyhledání záznamu v telefonním seznamu:

- Otevření telefonního seznamu: stiskněte:
- pomocí stisku a procházejte záznamy
- nebo: zadejte počáteční písmena jména na klávesnici (případně listujte pomocí ).
- Po zobrazení hledaného jména stiskněte tlačítko , k jeho vyvolání.

#### Nový záznam do telefonního seznamu cestou SMS:

- Chcete-li získat nové záznamy do telefonního seznamu cestou SMS, aktivujte v menu **Tel. seznam** funkci **SMS do telefonního seznamu** nebo uveďte, že Vám mohou být zaslány nové záznamy **pouze od kontaktů z vašeho telefonního seznamu**. Telefonní číslo bude automaticky uloženo do Va-šeho seznamu, když obdržíte SMS s tímto obsahem: #jméno#číslo#, např. #martin#+420123456789#.

#### ZPRÁVY SMS

**SMS (Short Message Service)** jsou krátké textové zprávy maximálně 160 znacích.

#### Přijetí SMS:

krátký zvukový signál a hlášení na displeji Vás informují o obdržení SMS. Po stisknutí tlačítka můžete zprávu ihned přečíst nebo později přesunout přepínač SMS na pravé boční straně telefonu ⇒ ⇒ **Přijaté SMS**

#### Psaní SMS:

posuňte směrem nahoru přepínač SMS na pravé boční straně telefonu ⇒ **Psat novou SMS:** zadejte text na klávesnici ⇒ potvrďte .

- Každému tlačítku je přiřazeno několik znaků, které se objeví po opakovaném tisknutí: (např. 1x , 2x , 3x , 1x pro **ahoj**).

.,!? " ' @ : 1	p q r s 7 B \$
a b c 2 ä æ å à	t u v 8 ü ú ú
d e f 3 è ë ê	w x y z 9 ý þ
g h i 4 í ï ï	Space; 0
j k l 5 £	special character: ., . ? ; ! " ' "
m n o 6 ö ø ó	@ _ ~ & + - ( ) < > { } [ ] ...

- Pomocí se volí různé metody zadání: **ABC** ⇒ pouze velká písmena **abc** ⇒ první písmeno velké **abc** ⇒ pouze malá písmena **123** ⇒ číslice

#### Odeslání SMS:

Odeslání zvolíte dvojitým stisknutím tlačítka a zadáním čísla nebo vyhledáním čísla v telefonním seznamu. (Zvolte 2x , kontakt pomocí . SMS bude odeslána.